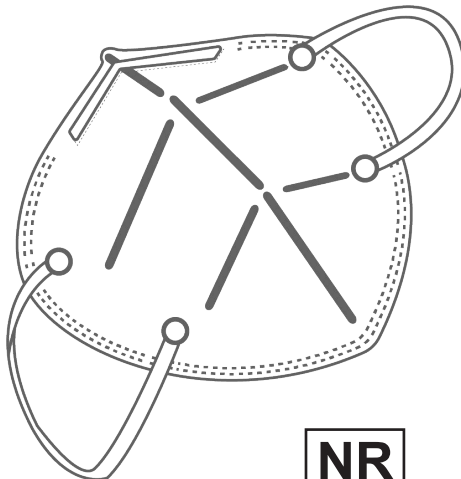
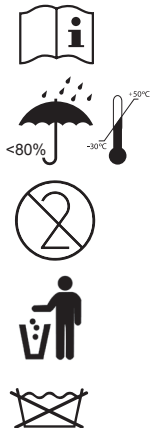


SMALL FOREST

imported by:
Towermatch
Hongzhan Chen
Kastanienallee 1
14050 Berlin
DEUTSCHLAND

SLP02



NR

DE:

Die Maske hat eine Filtrationseffizienz von mindestens 94 %, die gegen bestimmte, auf nicht Öl basierende Partikel wie Staub, Pollen, Gase und Gerüche wirksam ist. Sie kann PM2,5-Feinpartikel und Bakterien effektiv filtern.

EN:

The mask has at least 94% filtration efficiency effective against certain non-oil based particles like dust, pollen, gases, odors, and it can effectively separate PM2.5 fine particles and bacteria.

Atemschutzmaske | DE
Particle Filtering Half Mask | EN

Fujian Small Forest Technology Co., Ltd.
Jinjiang Branch, No.124 Jinshi Road, Economic Development Zone (Wuliuyan)
Jinjiang City, Quanzhou City Fujian Province



CE
0370

Standards: EN 149:2001 +A1:2009; R 2016/425
LGAI Technological Center, S.A. (APPLUS)
Campus UAB - Ronda de la Font del Carme s/n, 08193 Bellaterra (Barcelona) phone: +34 93 567 20 00, web: www.applus.com
You can download the complete EU Declaration of Conformity from the homepage (www.europe-ppc.eu).



DE

ANWEISUNGEN ZUM ANLEGEN

- Halten Sie die Halbmaske über die Nase und den Mund.
- Ziehen Sie die Kopfbänder hinter die Ohren, und bringen Sie die Bänder am Clip an. Passen Sie den Sitz an, und überprüfen Sie die Dichtheit.
- Passen Sie den Nasenclip so an, dass er sicher um die Nase liegt, und schmiegen Sie die Enden gegen die Wangen, um eine gute Dichtheit zu erzeugen.
- Halten Sie zur Prüfung der Dichtheit beide Hände über die Maske, und atmen Sie kräftig aus. Sofern Luft aus dem Nasenraum austritt, drücken Sie den Nasenclip fester an, bei Luftaustritt an den Seiten passen Sie die Kopfbänder an.
- Wiederholen Sie die Anpassungen, bis die Maske dicht ist.
- Sollte die Maske nicht dicht sein, betreten Sie nicht den verunreinigten Bereich, da ansonsten Ansteckungsfahrt besteht.

Benutzerhinweise

Eine Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen und Warnhinweise zu dieser Maske kann zu einer Verminderung ihrer Wirksamkeit und ggf. zu Krankheiten oder Behinderungen führen. Eine Aufseufzerung der Konformitätsanforderung liegt jeder handelsüblichen Verpackungsgröße bei. Wie bei jedem Atemschutzgerät muss der Träger vor der Nutzung entsprechend geschützt werden. Benutzer sollten vor dem Anlegen stets prüfen, ob die Maske in einem guten Gebrauchszustand sowie frei von Verunreinigungen, Schäden an den Kopfbändern usw. ist.

Einschränkung

Unter folgenden Umständen dürfen Sie die Atemschutzmaske nicht benutzen bzw. einen verunreinigten Bereich nicht betreten bzw. darin bleiben:

- Die Umgebungsluft enthält weniger als 19,5 % Sauerstoff.
- Sie riechen oder schmecken den Schadstoff.
- Zum Schutz gegen Gase oder Dämpfe.
- Die Schadstoffe oder deren Konzentrationen sind unbekannt bzw. unmittelbar lebens- oder gesundheitsgefährlich.
- Beim Sandstrahlen, Fartsprühen und bei Asbestbehandlungen.
- Unter explosiver Atmosphäre.

Warnhinweise

- Diese mit dem Zeichen „NR“ versehene Maske ist zur einmaligen Verwendung bestimmt.
- Die vom Hersteller vorgegebene Konfiguration darf nie ersetzt bzw. modifiziert werden, und es dürfen keine Komponenten hinzugefügt oder weggelassen werden.
- Diese Maske hilft beim Schutz vor bestimmten Partikelverunreinigungen, verhindert jedoch nicht vollständig das Risiko auf Ansteckung oder Infektion.
- Sofern Gesichtshaar unter der Gesichtsversiegelung gerät, werden die Dichtheitsanforderungen ggf. nicht erfüllt.
- Wechseln Sie umgehend die Maske, wenn Ihnen das Atmen schwerfällt oder die Maske beschädigt bzw. deformiert wird.
- Wechseln Sie die Maske, wenn die Dichtheit über dem Gesicht nicht erreicht werden kann.

Lagerung

- Lagern Sie die Maske bei Nichtverwendung in einem dichten Behälter außerhalb der verunreinigten Bereiche.
- Bewahren Sie die Maske während des Transports in der Originalverpackung auf.

Schutzstufe: FFP2 NR mit Schutzgrad 94 %
 Haltbarkeit: zur einmaligen kurzzeitigen Verwendung vorgesehen;
 bei Lagerung im geschlossenen Beutel: 2 Jahre.
 Größe (gefaltet): 108mm x 155mm
 Lagerung: Trocken, <80 % Luftfeuchtigkeit, -30°C bis +50°C

EN

User Instructions

Failure to follow the instructions and warning on the use of this mask during all times of exposure can reduce the effectiveness of the mask and could result in illness or disability. A copy of the Declaration of Compliance will be supplied / provided with every smallest commercially available package. As with any respiratory device, the wearer must be adequately trained prior to use. Before use, the wearer should always check the mask is in good condition - no dirt, no damage to headharness attachment etc.

Limitation

Do not use the respirator or enter or stay in a contaminated area under the following circumstances:

- Atmosphere contains less than 19.5 % oxygen.
- If you smell or taste contaminant.
- For protection against gases or vapors.
- Contaminants or their concentrations are unknown or immediately dangerous to life or health.
- For sandblasting, paint-spray operations and asbestos treatment.
- In explosive atmospheres.

Warnings

- This mask marked "NR" is for single use only.
- Never substitute, modify, add, or omit parts in the configuration as specified by the manufacture.
- This mask helps protect against certain particulate contaminants but does not completely eliminate exposure to the risk of contracting disease or infection.
- It is unlikely that the requirements for leakage will be achieved if facial hair passes under the face seal.
- Change the mask immediately if breathing becomes difficult or the mask becomes damaged or distorted.
- Change the mask if a proper face seal cannot be achieved.

Storage

- Store the mask in a sealed container away from contaminated areas when not use.
- Store the mask in the original packing during transport.

Protection level: FFP2 NR with degree of protection 94 %
 Shelf life: intended for single short-term use;
 when stored in closed bag: 2 years.
 Size (folded): 108mm x 155mm
 Storage: dry, <80% humidity, -30°C to +50°C

FITTING INSTRUCTION

- Hold the particle half mask in position over the nose and mouth.
- Pull the headharness behind the ears, attach the headharness to the retaining clip, improve comfort and prevent leakage.
- Ensure the nose clip is securely moulded around the nose, resting the ends against the cheek to obtain a good seal.
- To check for proper fit, cup both hands over the mask and exhale vigorously. If air leaks around the nose, tighten the nose clip, if air leaks around the edge, reposition the headharness for better fit.
- Repeat adjustments until the mask is sealed properly.
- If a proper seal cannot be achieved do not enter the contaminated area or it may cause illness.